DRAMA NA ANDICURI

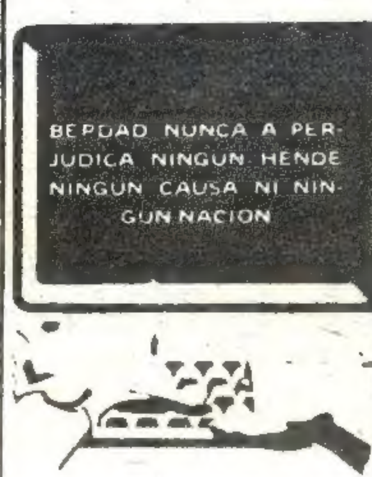
ORANJESTAD(AAN)––Ayeratardi un grupo di persona a dicidi di bay landa na Andicuri. Tabata trata aparentemente di un actividad familiar, cu a resulta sinembargo den un tragedia cu a laga atras un jovencita di 13 aña cu a ser declara perdi.

Segun informenan cu DIARIO a obtene, cuatro persona a bay landa na Andicuri. Na momento cu nan a sali di lamar, nan a dicidi di bay seca ariba un baranca. Sinembargo nan no a tene cuenta cu e olanan grandi cu tabata bini costa y na cierto momento aparentemente un di e olanan grandi a benta nan na awa.

Mirando cu e jovencita Yolanda Malva Joe tabata den problema, Nicolaas Gomez a trata di brinde ayudo. Sinembargo, el a haya su mes den problema y entre otro lo a herida su pia.

E dos otro personanan a logra yuda Gomez yega tera, pero Yolanda Joe si no por a ser mira mas ariba awa. Imediatamente autoridad a drenta den accion y asina Cuerpo di Bombero tambe a brinda asistencia. Te na momento cu a bira scur y tabata imposible pa distingui algo den lamar, no por a encontra Yolanda Joe, cu mester a ser declara perdi.

E grupo cu a bay landa tabata biba na Rooi Kochi 51 y ta ser spera cu awe lo sigui trata di localiza e jovencita cu a keda perdi ayera.



DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAMARS 12 DI FEBRUARI 1985 AÑA 4, No. 1253

COMERCIANTENAN INTERESA DEN WAF NA SAVANETA

ORANJESTAD(AAN)––Segun informe lo tin varios comerciante interesa den un permiso pa por cuminza un waf na Savaneta o na altura di Nautical Club.

E intencion pa pidi un permiso na Gobierno tin que haber cu e aumento di tarifanan den haf. Ta ser pensa cu e barconan chikito di cual e comerciantenan en cuestion ta haci uso, por alcanza e waf facilmente y asina lo evita di paga mes tanto cu ta ser paga pa bapornan di container.

Aparentemente construccion di e waf ta ser contempla como un posibilidad pa frena gastonan cu lo tin den haf di Oranjestad.

Mientras Maria Liberia Peters ta bay papia cu Promer Ministro Hulandes

MAYORIA DI PARLAMENTO HULANDES TIN RESERVAS ENFRENTE CAMBIO DI STATUUT

ORANJESTAD(AAN)––E Promer Ministro Antillano, señora Maria Liberia Peters, pa medio Maart lo viaja pa Hulanda. Na final di e bishita di de Koning na Antillas, Ministro Hendrik Croes a bisa cu Liberia lo bay discuti e ultimo desaroyonan. Segun Ministro Croes, Promer Ministronan por haci mas cu Ministronan.

De Koning no ta pensa sinembargo cu e viaje di e Promer Ministro Antillano ta un desaparobacion di su postura durante e ultimo conversacionnan pero el a bisa cu e ta pensa cu esaki por ta un forma pa ensancha e discusion.

De Koning no kier a duna e speranza cu Liberia lo logra mas na Hulanda cu tabata e caso durante e bishita di de Koning mes.

Mientras Promer Ministro Liberia ta prepara pa su promer viaje oficial pa Hulanda, Diaranzon Ministro de Koning lo papia cu e Comision permanente den Parlamento Hulandes pa Asuntonan Antillano encuanto e ley pa introduci cambionan den Statuut.

Mientras e discusionnan pa yega na Fondo di Solidaridad a fracasa pa e actitud terco di Hulanda, un mayoria den Tweede Kamer ta pensa cu no por introduci e ley mientras cierto asuntonan esencial no a ser regla. E asuntonan aki ta justamente e fondo di solidaridad y e wachtgeldregeling pa ambtenaarnan.

PARTIDO NOBO LO POR CONTA CU CIERTO MIEMBRONAN ACTUAL DI MEP

ORANJESTAD(AAN)––Segun informe clave, despues di dia 17 por spera anuncio di un partido nobo. Varios persona cu posicion importante den comunidad lo a tene un reunion recientemente pa discuti e posibilidad y entre nan lo tabata tin miembro di un partido MEP presente na e reunion. Hasta lo a ser bisa cu un fundador di MEP a acudi na e reunion.

E partido lo ta den su ultimo fase di formacion, segun informacion.

OTRO PELEA DEN VIETNAM

ORANJESTAD(AAN)––Ayeranochi tabata tin un pelea na un Restaurant na Vietnam, caminda un persona a ser herida cu un botter. Tambe uso di cuchio como arma a ser haci.

E motibo di e problema no ta conoci, pero na cierto momento a start un pelea y un di e bringadornan a dal e otro cu un botter den su cabez heridande. Ademas cuchio tambe a ser saca, pero peor a ser evita pa esnan cu a cuminza grita.

E sitio a keda baña cu sanger y ambulance mester a hiba e victima hospital pa atencion medico. Su situacion lo no ta grave. Mientrastanto e agresor a keda deteni.

Autoridad lo actua severamente

BENDEDOR DI ALCOHOL NA MENOR POR RESULTA DEN PRISON

DESPUES DI CARNAVAL JUVENTUD 85 LO CONTINUA CU ACTIVIDADNAN

ORANJESTAD(AAN)— — Despues di e grandioso celebracion di "Ban cu Mama Maria caminda pa Cristo" di dia 8 di December, e Comision di Coordinacion di Juventud 85 a reuni pa evalua e manifestacion, cu a keda registra como un exito rotundo di Comunidad Arubano y especialmente Juventud di Aruba.

E forma espontaneo cu Juventud a contesta e yamamento di e comision, tabata un empuje pa sigui cu activitdadnan pa e jovennan, cu a demostra nan gran valor.

Despues di a conclui e partinan organisatorio di e promer actividad, e comision coordinador, consistiendo di cinco persona, a dicidi cu esnan cu realmente a aporta constantemente. na e promer actividad, forma e comision pa desaroyo di actividadnan.

E personanan aki a ser acerca y reunionnan a tuma lugar durante e ultimo dianan pa asina yega na formalizacion y preparacionnan pa Cuaresma.

E comision di actividad despues conjuntamente ta yuda e Comision di Coordinacion den ejecucion di proyectonan publico.

Dunando contenido na e pensamento original cu cada proyecto mester conoce otro coordinador enfrente publico, comoquiera cu trabao ta conta y tur miembro di e Comision Coordinador tra traha mes duro, e Comision a dicidi cu e Coodinador di campaña di Cuaresma lo ta Magaly Arends.

Asina cada proyecto lo conoce otro miembro di e Comision di Coordinacion como Coordinador General.

Mientras varios actividad publico por ser spera e aña aki pa publico, e Comision di Coordinacion ta trahando ariba otro proyectonan relaciona cu juventud, pero dirigi especificamente ariba e necesidadnan di e diferente gruponan di jovennan den nos comunidad.

Diseñando su proyectonan pa 85, Comision Juventud 85 a ensancha su contactonan cu agrupacionnan y comisionnan Catolico na Aruba, mientras, cu un contacto estrecho cu Clero Catolico a keda estableci.

Justamente esaki a haci posible pa durante Januari inicio ser duna na rezamento di Rosario tur promer Diasabra di luna na Misanan di Aruba, na reparticion di un cantidad di Rosario y oracionan especial pa Juventud den booklets atractivo y hopi otro trabaonan cu ta ser ejecuta.

Comision Juventud 85 ta spera finalizacion di temporada di Carnaval, fiesta di nos Pueblo, pa conjuntamente drenta cuaresma.

NA CAMINDA PA SU CRUZ PROXIMO ACTIVIDAD PUBLICO DI COMISION JUVENTUD 85

ORANJESTAD(AAN)— — Segun un comunicado, en cooperacion estrecho cu Clero Catolico y organisacionnan Catolico, Comision Juventud 85 a establece un programa vasto pa Cuaresma, den cual ta tene cuenta cu restablecimento di tradicionnan na Aruba.

Durante Cuaresma cooperacion di medionan di comunicacion ta ser pidi pa un motivacion, mientras cu e culminacion di actividadnan lo ta durante Semana Santa, cu lo ser habri pa e comision cu celebracion di un Santo Sacrificio di Misa den Prison di Aruba, caminda e jovennan cu ta kedando den prison lo presenta nan aporte pa e manifestacion di Diavierna Santo.

Diavierna Santo mainta, for di Misa Santa Theresita, San Nicolas y for di lugar di estacionamento di auto tras di Cas di Cultura, lo sali peregrinacion pa auto.

Tur vehiculo cu jovennan y nan mayornan cu ta participa lo tin un poster cu e lema "Danki Cristo" y lo sigui e Cruz grandi cu lo bay dilanti pasando den tur distrito di Aruba.

Despues e dos gruponan lo encontra otro na Sporthall, caminda lo uni pa hunto bay Cero di Noca na Santa Cruz, caminda jovennan lo presenta un Caminda di Cruz bibo y cantantenan Arubani lo canta e canticanan acompañador.

Cu esaki lo restablece e tradicion di peregrinacion di Viernes Santo, lo duna realze na e Cruz di Cero di Noca, mientras lo motiva jovennan pa acepta nos mangusa como cuminda tradicional di Cuaresma.

E manifestacion di Cero di Noca lo termina na tempo pa e ceremonianan di Viernes Santo por tuma lugar na e diferente misanan.

En cooperacion cu Grupo Farol y ariba proposicion di Clero Catolico cu ta aboga y sostene particpacion di jovennan den Iglesia, jovennan lo ta activo durante e ceremonianan pa recorda morto di Jesus Cristo , cu Su morto y Resureccion a habri porta di cielo y a duna bida eterno.

E actividadnan di Cuaresma lo termina ora Diasabra di Pasco Grandi, jovennan presenta e velanan, e luz pa marca Resureccion di Jesus na e diferente misanan.

Detayes ta bini y ya ta pidi tur joven pa despues di celebra Carnaval, demostra nan valor atrobe den Cuaresma.

AUDREY MADURO A FAYECE NA CANADA

ORANJESTAD(AAN)— — Na edad di 59 aña a fayece na Canada, Audrey Maduro.

E difunta tabata traha antes na Tele Aruba, y durante algun tempo a dirigi Aruba Caribbean Hotel.

Promer cu el a bandona Aruba pa establece su mes na Canada, e tabata traha tambe na Divi Divi Hotel.

E informe cu a drenta ayera, a causa tristeza cerca esnan cu a conoce su persona durante bida.

Na su familiarnan DIARIO ta extende palabranan di pesame.

BOLETIN INFORMATIVO DI PDA ARIBA MERCADO

ORANJESTAD(AAN)— — E promer edicion di e boletin informativo di e partido PDA a ser introduci ariba mercado local.

Vanguardia ta e nomber cu a ser duna na e boletin, comoquiera cu segun e partido ta trece dilanti, PDA a presenta su mes como esun cu ta sali na vanguardia di Pueblo.

Den tal expresion PDA ta postula su mes como defensor, cu tin un solo meta, esta sirbi nos pueblo debidamente, manera e promer edicion ta bisa den e articulo di introduccion.

Ademas ta ser treci dilanti, cu cu Vanguardia PDA ta spera di por ser un guia pa nos pueblo pa cambio politico positivo, un futuro democratico, un nacionalismo sano.



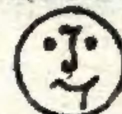
NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

LIMPIEZA DI TUBERIA

ORANJESTAD(AAN)— — Awe lo continua cu e trabaonan di limoieza di tubonan di awa for di Sirabana Store bay den direccion di Ayo te na Ayo no. 9. Tambe barionan di Ayo, Matividiri, Kuriburi, Cero Pita, Cero Lopez, Tamarijn y Cashero for di 8 or di mainta te cu 6 or di atardi.


Joyas Divi Divi

BO TA NA MODA CABA?
BO TIN BO COLLAR DI CERAMICA CABA?
NO ! ! ! ! !
Well,pasa na Joyas Divi Divi y check nos gran y exclusivo seleccion di collares di ceramica, e mes un nan cu bo ta mira den T.V.,tin di Fl.30,-- pa riba
Si bo kier un model special laga nos sa y nos ta haciele sin extra charge.


No perde tempo y pasa awe mes.
NOS JOYASNAN ARUBIANO

COMENTARIO

JOVENNAN BURACHI

Un di e topiconan di ayera tabata e hecho cu durante e paradanan cu a tuma lugar den fin di siman, por a nota un cantidad di jovennan burachi. Muchanan di 12 aña cu tabata cana bao di influencia di alcohol cu nan tabata ingeri. Varios persona a acerca DIARIO encuanto e asunto aki y a expresa gran disgusto pa e actitud di e jovennan. DIARIO ta comparti e rechazo total di jovennan, cu tabata haci uso di bebida alcoholico fuerte a pesar di nan edad tan joven. Pero no por a laga di surgi cierto preguntanan clave.

Asina nos mester a puntra nos mes, unda e jovennan a haya e bebida alcoholico cu nan a tuma. Kende a duna nan e bebida? Pasobra nos no por kere cu e muchanan aki mes a destila e bebida alcoholico promer cu nan a subi caya. Kier meen, un caminda un hende, sea a duna nan bebida fuerte o a bende nan e liquido.

E comportacion di e jovennan ta algo rechazable, mas ainda pa motibo cu nan ta daña imagen di e totalidad di jovennan, cu den nan mayoria grandi ta comporta nan mes.

Pero rechazable tambe ta pues, e actitud di adultonan cu ta duna o bende alcohol na muchanan. Ta inaceptable pa un adulto duna bebida alcoholico na un mucha di 12 aña. Mes inaceptable ta cu e bebida ta ser bendi cu e muchanan aki.

E adulto cu ta mira un mucha demasiado joven cumpra e bebida, no por comprende, cu e ta causando daño na e joven? E no por comprende cu e ta mes culpable cu e joven cu ta busca e bebida pa cumpra?

Otro pregunta a surgi. Unda mayornan di e muchanan aki a keda? O a caso mama o tata di un joven di 12 aña no ta na altura cu su yiu ta cana ariba caya ta bebe? Ta casi increible pa pensa cu ta e fin di siman aki e jovennan a siña bebe. Nan mester tabata conoce uso di alcohol y mester tabata na altura unda haya alcohol. Nunca anteriormente e situacion aki no a bira conoci na nan mayornan, pa adultonan por a frena e asunto aki?

Durante ultimo lunanan na varios ocasion tabata tin campañanan contra alcoholismo y contra droga. Pa jovennan e dos asuntonan aki ta bay man den man. Ambos ta crea e euforia di momento, pero ambos ta significa tambe cu e rumbo di bida di e joven ta ser cambia. Un joven di 12 aña cu ya conoce buracheria, lo adapta su mes na e grupo di amigonan caminda e por haya e alcohol. Despues talvez ta sigui droga, y asina e circulo ta ser forma, te na e momento cu nos registra otro joven cu no por saca su curpa for di problema.

Jovennan a cana burachi ariba caya durante e eventonan di fin di siman. Mester rechaza nan actitud, mester mustra cu nan ta comete eror. Pero mester puntra alavez kende ta esun cu a duna o bende alcohol na nan. Mester puntra tambe cual tabata e actitud di e mayornan ora e muchanan a yega cas burachi. Pasobra ta increible cu un mucha di 12 aña por yega cas burachi sin cu su mayornan nota. Si esaki por, algo no ta bayendo bon.

E actuacion di un grupo di joven durante di fin di siman tabata lamentable. El a ser comenta. Pero alavez e mester ta un señal pa preocupacion, pa accion di parti di adultonan pa evita cu e muchanan aki por sigui haya bebida, pa nan por sigui ariba e rumbo, cu por significa cu pa nan ya lo no tin juventud!

Autoridad lo actua severamente

BENDEDOR DI ALCOHOL NA MENOR POR RESULTA DEN PRISON

ORANJESTAD(AAN)—— E hecho cu durante fin di siman, na cierto eventonan por a mira gruponan di jovennan burachi, tabata un topico cu a causa basta comentario den pueblo ayera.

Especialmente e edad di e jovennan cu tabata di 12 aña pariba, a causa basta consternacion.

Mientrastanto segun DIARIO tin entendi, autoridad lo bay actua severamente contra cualquier establecimento cu bende alcohol cu menor.

Informantenan a mustra cu segun nos leynan ta estrictamente prohibi pa bende bebidanan alcoholico cu muchanan menor di 16 aña.

Esun cu viola ley den e casonan aki, por conta cu si e ser atrapa, cu e posibilidad di pasa tres siman den prison.

Ademas e doño di e establecimento cu bende bebida alcoholico cu menornan por tene cuenta tambe cu e ta core riesgo grandi di perde su permiso.

Consumo di alcohol pa menor ta mes serio cu droga, y autoridad lo actua na momento cu tin indicacion cu e ley cu tey pa proteha e menornan wordo viola.

BONAIRE CONTEMPLANDO PETICION PA CONFERENCIA NOBO

ORANJESTAD(AAN)—— Segun informantenan na Bonaire, no mester descarta e posibilidad cu e isla di Flamingo lo solicita otro conferencia di Mesa Redonda pa asina yega na palabracionnan nobo encuanto cambionan estatal.

Bonaire, y especialmente e partido Democraat di Jopie Abraham, no por uni su mes cu e pensamento cu Hulanda ta deshaci di responsabilidad cu mester a resalta den e fondo di solidaridad.

E islanan chikito ta demostra gran temor pa e posible consecuencianan di e actitud di Hulanda, cu mester a duna e garantia pa un bon gobernacion na e islanan, segun informantenan a mustra.

Segun AVP

MINICONFERENCIA TABATA UN FRACASO TOTAL

ORANJESTAD(AAN)—— Segun Henny Eman a trece dilanti den e programa di AVP, e Miniconferencia cu a ser teni siman pasa, tabata un fracaso total.

E lider di e partido a mustra cu e unico punto cu a wordo trata tabata e fondo di solidaridad, cu segun palabracion mester a garantiza un gobernacion y un organisacion administrativo acceptable.

Tur e participantenan na e diferente conferencianan den pasado tabata di opinion cu no ta justo cu ora Aruba bandona e constelacion Antillano e islanan, cu semper a depende di Aruba y Curacao, keda sin e garantia di un bon gobernacion.

Pesey a yega na un acuerdo pa e fondo di solidaridad. Eman a mustra cu punto di salida di tur isla tabata cu ni Aruba ni Cutacao ta e promer responsable pero cu Hulanda mester carga e responsabilidad pa e islanan.

Segun Eman, na e conferencia di siman lastimamente no a wordo papia di e punto di principio, esta kende ta e promer responsable pa garantiza buena marcha na e islanan chikito. Cu excepcion di Hulanda tur hende a concentra ariba e suma di contribucion y Hulanda argumentando cu esun cu paga mester dicidi, y mustrando cu e kier haya su mes den un posicion desicivo e no ta paga.

Eman lamentando e desaroyonan na e conferencia a bisa cu Antillas a wordo crea artificialmente na un oficina na Den Haag algun siglo pasa, sin cu tabata tin un lazo pa justifica e union.

AVP ta di opinion cu e situacion di Antillas Hulandes ta un responsabilidad di Hulanda. Eman a mustra cu na e conferencia AVP a trece dilanti cu Hulanda ta e promer responsable pa e islanan chikito.

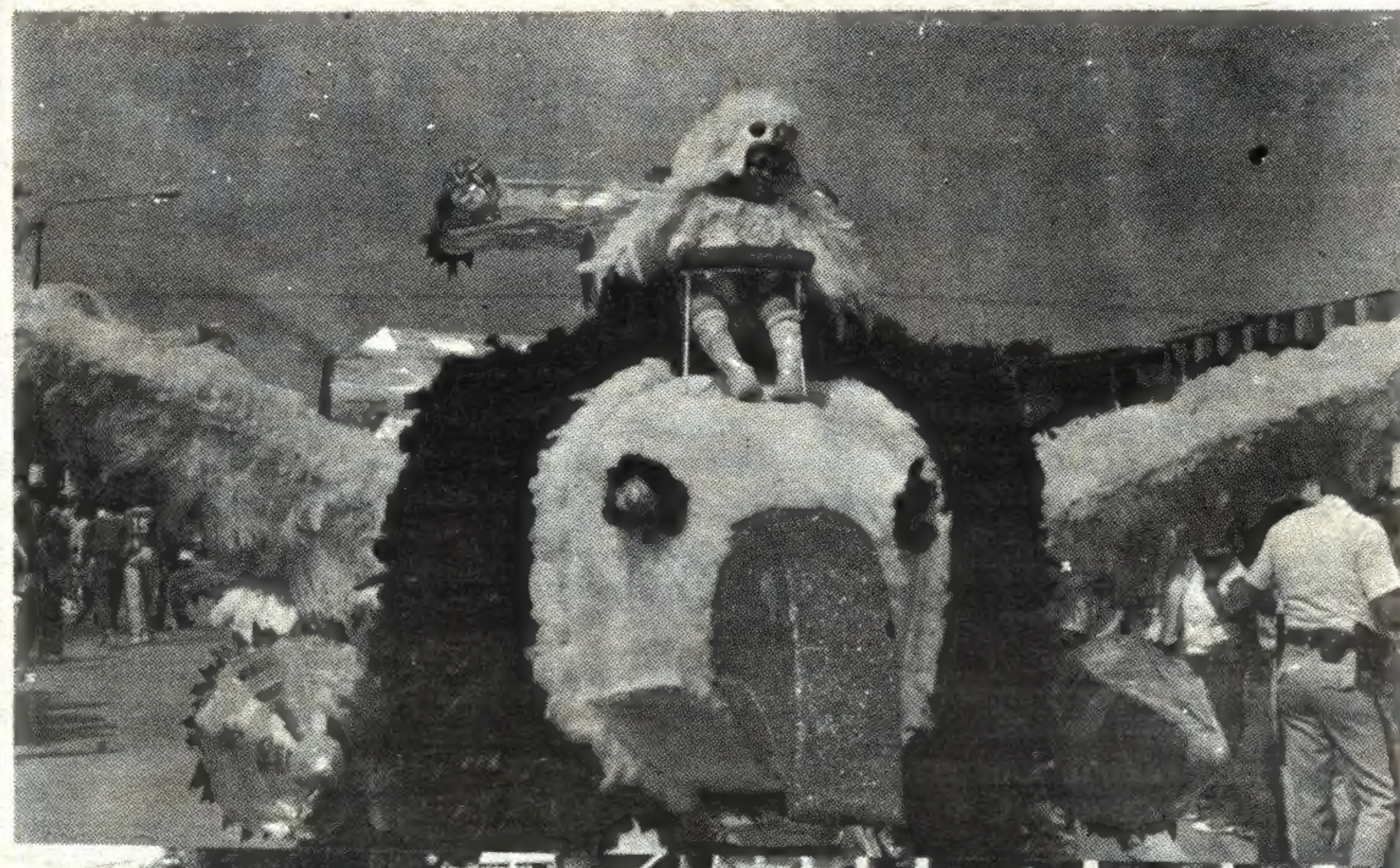
Segun Eman a declara, na e conferencia a sali dilanti cu MEP no ta un partido pa coopera cune, comoquiera cu e partido a cambia di opinion cu a ser acepta anteriormente.

Antillas di Cinco mester a aporta cu 45 porciento, Aruba cu 15 porciento semper y cuando esaki no surpasa 1 porciento y mey di e entradanan ariba presupuesto, y Hulanda lo a aporta e resto, segun tabata palabra. Siman pasa Hulanda a bini cu e formula di 55 porciento pa Curaçao, Aruba 25 porciento y Hulanda 20 porciento, loke na promer instancia a ser rechaza pa tur partido. Pero na cierto momento MEP a bandona e palabracion y a laga e punto di vista di Aruba cay.

Eman a mustra cu AVP a bandona e declaracion di MEP cu a ser expresa pa e lider di MEP cu a encabeza e delegacion di Aruba.

Mientrastanto Gobierno Central a keda tene na e palabracion cu e proposicion di Hulanda ta inaceptable. E declaracion a ser haci pa medio di e Promer Ministro, aunke den e Gabinete Liberia tin ministronan di MEP tambe.

Segun Eman cara di Aruba a ser poni na verguenza durante e conferencia di siman pasa, cu AVP pues a considera un fracaso.



PREMIONAN DI PARADA DI MUCHA NA PLAYA

ORANJESTAD(AAN)– Di 0 pa 3 aña, Luhoso Baby den Cuadra 171 di Lee Tai, Fluit di grupo silvia Lourens 1090. Boa ariba aguila di CAribe 1066.

Original herder di carne 250, cherry 179 y E palet di Lee Tai 1035,167-168-169)

Comico Kokki di Tott 104, Burcho no ta conta 358 y Jungle Festival 1024. Di 4 pa 6 aña luhoso, Rembrandt di Lee tai 372, Mucha den cuadra 369, Cuadra cu dos payaso blauw di Lee Tai 308.

Original Tor di Caribe Aki Aya 391, Contempo Drama 102, Comico Buracho no ta conta 358, Di 7 pa 9 aña Luhoso Cuadro di Rosanan 310 Celebracion 20 aña Carnaval Noord 1030, Original Botter di Champaña 392, Comico Contempo Drama 1025, Cosecha di Aña 1032 y Jungle Fantasy 1024m di 10 pa 13 aña luhoso Lee Tai Cup Cake 853, Original Wedding Cake di Silvia Lourens 920, Cup Cake 853, comico Jailers

Grupo mas luhoso Lee Tai, Grupo mas original Cosecha di Aña, Grupo comico Jungle Festival, Comercial Budweiser, Flota mas luhoso, Reina di Caribe, Original Cosecha di Aña, Comico Grey Skull di Caribe, y Comercial Tott Best Western, Premio special pa piano di Silvia Lourends, grupo Road on fire, flota Ovni.

Grupo di Aña Lee Tai. Queen of bands Reina Infntil di Club Caribe, king of Band Rey di Brazilian Samba, Grupo mas grandi Centro di Bario Noord, steelband di aña Fontein Stars.











SHERMAN BROTHERS TA BINI ANTILLAS

ORANJESTAD(AAN)— Segun informacionnan ricibi di Sr. Robby Schouten for di Alemania, for di dia 28 di maart pa dia 15 di april,



Sherman Brothers lo ta na Antillas durante un gira.

Aña pasa e exito di Sherman Brothers na Spaña tabata enorme durante nan gira di 3 luna.

Actualmente Sherman Brothers ta triunfando na Hulanda y Belgica.

Durante ultimo seis simannan , nan a ser presenta no menos cu 4 biaha na television Hulandes y un biaha na Sky Channel, e famoso programa di television Ingles cu millones di hende sa mira rond di Europa.

Importante ta cu semper durante cualquier entrevista cu Sherman Brothers haci nan ta haci enorme publicidad pa Antillas.

Venevision a invita Sherman Brothers pa un show den Sabado Sensacional na Caracas dia 23 di maart y pesey nan kier probecha di combina esaki cu un gira na Antillas na unda casi un aña y mei pasa nan tabata tin un exito enorme y for di unda semper sa bini hopi carta pidiendonan pa regresa.

E gira na Antillas lo ta entre dianan 28 di maart y 15 di april.

E ultimo disco na Europa di Sherman Brothers yama "Livin' for the night" cual ta sonando ya na hopi emisora di Hulanda , Belgica y Spaña.

E version cover "Careless Whispers" di Sherman Brothers ta ser bon toca na emisoranan di Antillas y esaki naturalmente tambe lo ta un di e cancionnan cu nan lo canta durante nan gira.

Na e momento aki The Sherman Brothers ta preparando un longplay nobo cual lo sali na Antillas despues di nan gira.

Happy Valentine's Day



SPRITZER + FUHRMANN
ARUBA · BONAIRE · CURAÇAO · ST. MAARTEN · NEW YORK

Un tradishon di konfiansa



Na Jacintha Kleuterschool tabata tin celebracion di carnaval unda a ser eligi prins y pancho y reina di school. Aki por mira Prins Ashley, pancho Hubert y nan reina stima Sigmara Kock. Jeritza Maduro tabata runnerup.

Reclamo y informacion
DIARIO
yama telefon 26747

ROBO A PUNTO DI SOLUCION

ORANJESTAD(AAN)——E robo cometi recientemente na Arubus pronto lo por ser soluciona, segun informenan cu ta indica cu recherche lo tin cierto datonan. Asina e ladron lo a horta un van promer na FCCA pa despues bay Arubus y bay cu un safe completo di e negoshi. Den e safe, cu a ser descubri ayera, lo tabata tin cinco mil florin.

PELEA PA UN REFRIGERADOR

ORANJESTAD(AAN)—— Polis a manda un patruya pa Vioolstraat, caminda lo tabata tin un pelea formal.

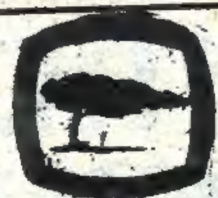
Ora patruya a presenta na e sitio, nan a encontra e homber U.K. di 34 aña di edad cu a duna di conocer cu e homber R.K. di 43 aña tabata tin un probleme cune.

Un que otro tabata pa motibo di un refrigerador, cu tabata propiedad di U.K.

Dado momento a surgi problema y uno a saca un piki y a bati e otro cune.

Uno a ricibi sla na man y pia y na cabez.

El a ser hiba hospital caminda dokternan Walter y Falconi a atende. Mientrastanto e piki a ser confisca.



TELE ARUBA

Tuesday Febr.12
6:00 Fat Albert
6:30 Kiko ta saludable
6:45 La Colorina
7:30 Purba cu keshi
7:45 Seguridad den trafico
8:00 Telenoticias
8:30 Culturama
9:00 Eric severeid's chronicle
9:30 Falcon Crest
10:30 Repeat telenoticias
11:00 Clausura

DOCTER NA WARDA
Awe diamars:Dr. J.de Cuba Centro Clinica S.N. tel.48833 of via Hospital tel. 24300.

PROGRAMA ARIBA DENGUE

ORANJESTAD(AAN)— Awe tardi 6.20 or lo tin un programa ariba e enfermedad "Dengue" cual lo pasa den e espacio di "Kico ta Saludabel?".

E programa ta na Tele-Aruba.

radio carina

TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNA DI 5or PA 7or
E Programa di tur Estilo
SINTONIA ABSOLUTO DEN 85
JOHNNY'S GOLDIES



JUST RECEIVED
Fresh Frozen SHRIMPS from Surinam.Packed in a carton of 5 pound.

sizes:
10/15 - Jumbo
16/20 - Medium
21/25 - Restaurant type
36/40 - Peeled (small)
Call:TRAVIMEX Co tel.31571

PA ULTIMO VIDEO FILMS
TV–VIDEO REPAIR
PIEDRA PLAT ENTERPRISES
Wilhelminastraat 115
Tel: 27733

BOTANICA 'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL. 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300

POLIS:
Tel: 100

CENTRO di ALARMA
Tel: 115

TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

ZULIA 73821 99409
ORIENTE 84426 00507 18454

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344



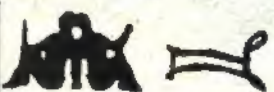
CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.



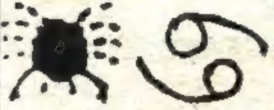
ARIES(21 maart-20 april)
Un dia druk na cas.Paga tino na esnan cu ta yudando bo den un trabao.



TAURUS(21 april-20 mei)
Un problema di un otro hende,no mester ta motibo pa bo no haci un fiesta cu bo tawata tin den mente.



GEMINI(21mei-20 juni)
Algun di bo deseonan por worde cumpli den e dianan venidero.Hendenan cu bo conoce kier yuda bo.



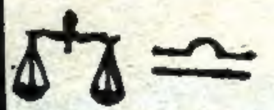
CANCER(21 juni-22juli)
Bo mente ta masha cla y firme awe.y esey por yuda bo den bo carera.Cualkier cu bo tin por worde presenta cu provecho awe.



LEO(23 juli-22augustus)
Si bo ta soltero(a) un circunstancia romantico no ta nifica mucho pa bo.Tambe bo ta kere cu un hende ta hopi interesa den bo, siendo cu esey no ta e caso.



VIRGO(23 augustus-22 september)
Bo tawata hopi robez si bo a kere cu un hende nobo lo a cumpli cu delaster un di bo deseonan.Miho bo atende bo propio asuntonan.



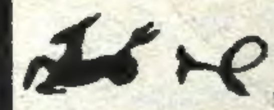
LIBRA(23 september-22 october)
Asuntonan di placa ta haci bo infelis.Bo kier cumpra algo,pero bo placa no ta alcansa.



SCORPIO(23october-22 november)
E sentimento pa sa kiko ta mihor pa otronan ta robez.Por ta cu bo no ta considerando e deseonan real y e necesidadnan di varios miembro di famia.



SAGITARIO(23 november-21 december)
Bo mester dedica un tiki atencion na cosnan di trabao.E dia taa bon padecicion financiero.Traha plan pa tur cos bai manera desea.



CAPRICORNIO(22 december-19 januari)
Bo no ta gusta ta mara y esey ta sali na cla. Tene cuidao cu decepcion.



AQUARIO(20 januari-18 februari)
E dia di awe mester ta sosega.No planea nada grandi.Lo bo ta contento cu un cita awe nochi.



PISCIS(19 februari-20 maart)
Tene cuidao cu dieta.Na cas bo mester tene bo mes calmo y trankilidad na cas mester worde conserva.Evita pleito.

Februari Special


Antillian Mercantile Corp.

Lagoweg 40
Havenstr.32

UNICON SHOWROOM

FERGUSONSTRAAT Tel: 23555

GENERATORS:

Model 8708-3750 W } 25 % DISCOUNT
" 8348-2600 " }

National Washingmachines



NA 380/Twintub
- New & original design
- Water-action selector for wash tub.
- Separate timers for wash rinse & spin tubs.
- Rust-proof P.P. Base
- Magic shower water suply.
- Panel water supply.

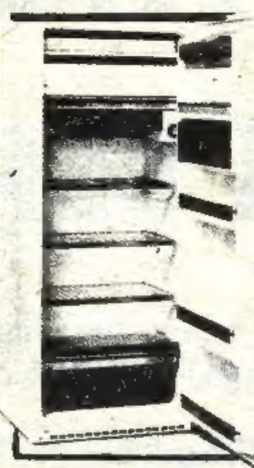
350,-

NA 740P
- Big U compeller.
- Superflow.
- Up-front control panel.
- Micro computer controlled.
- 20o/o larger capacity.
- Fully automatic.

575,-

Lowest Water Consumtion!!

White-Westinghouse

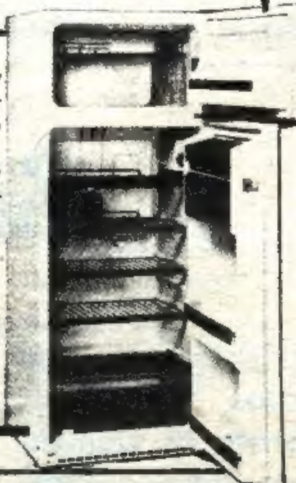


RF 14-60: 5.1 cft single door, large vegetable crisper, 3 shelves.
NOW ONLY:
455.-

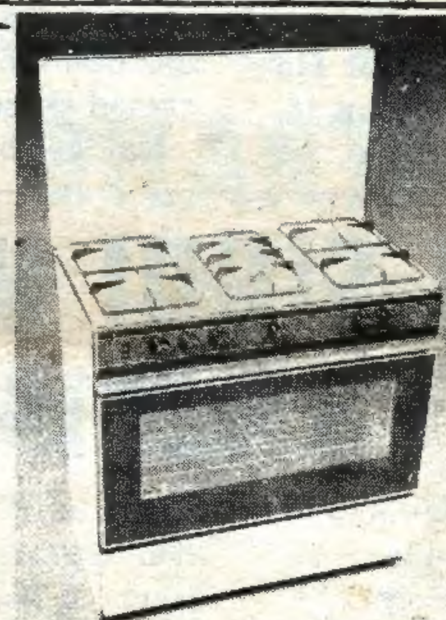
RF 30-60 10.6 cft. single door chiller tray, large crisper, 4 shelves.
NOW ONLY:
585.-

RF31-2P60: 11cft, double door auto-defrost, vegetable tray and crisper, 5 shelves, butter/cheese compartiment Now Only:
685.-

RF 36-2P60: Same as Above, however 12.8 cft capacity
Now Only: **785.-**



CETRON STOVES



*5 Copper burners
*Gas Grill
* Turn spit
*Overdripping Pan

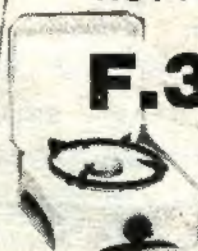
NOW or NEVER
F.595.-
MODEL GO546



MODEL 534Z
* 4 Copper burners
* Thermostat
* Ovendripping Pan

NOW or NEVER
F.295.-

SINGLE BURNER HOT PLATE



F.35.-

PHILCO FREEZERS

CVT 5.2 ~~795,-~~ **495,-**

Freezer fc053 Big Savings!

*Super efficient, foamed-in-place insulation *Self-closing lid.
*lift-Out Storage Basket *Baked Enamel Interior*Available in Almond or woodgrain with Woodgrain Lid

Was f.830.-

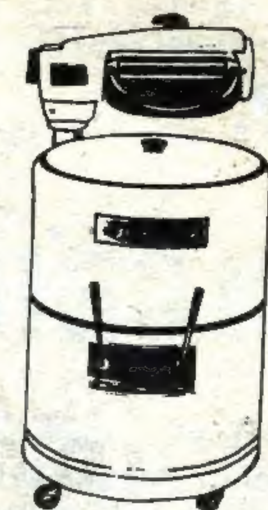
Now:
659.-



Wringer Washers

- Stainless Steel Tub
- Including Pump
- Big Washing capacity

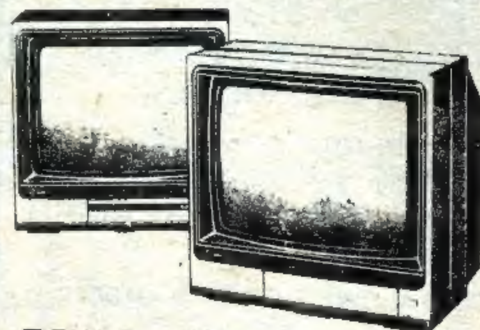
F.649.-



National Video



F.1,195



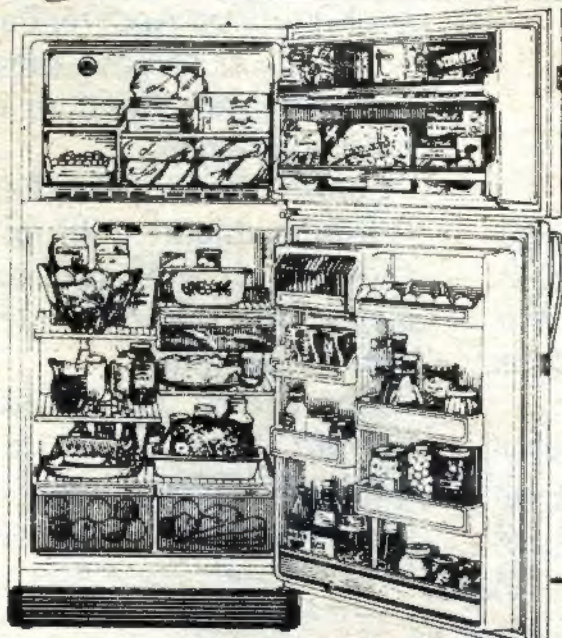
SAMSUNG COLOR T.V.'S

13" Fls.625.-
19" Fls.795.-
19"remote Control Fls. 995.00

NATIONAL T.V.'S

-CT 1472 Was f. 895,-- Now f. 760,--
-CT 1872 Was f.1175,-- Now f. 995,--
REMOTE CONTROL
CT 1475 Was f.1130,-- Now f.960,--

National



	WAS	NOW	
NR 422TE	2250,--	1875,--	16cft. 1.8amp.
NR 302TE	1540,--	1295,--	12" 1.8amp
NR 144K	775,--	650,--	
NR 73K	550,--	465,--	
NR 53K	475,--	395,--	

DEPORTE

CASO CONTRA EDWIN MOSES SUSPENDI

LOS ANGELES: E caso contra e campeon olimpico poseedor di record mundial ariba 400 meter cu obstaculo, Edwin Moses a ser suspendi, pa motibo di retrazo cu tin den tratamento di casonan di Los Angeles.

Moses ta ser acusa di a trata na haya un muher di bida pa sali cune, dia 13 di januari na Los Angeles, locual ta prohibi pa Ley di e Ciudad.

E muher na cual e lo a haci e oferta a resulta di tabata un agente policial cu tabata hunga papel di muher di bida pa atrapa esnan cu ta haci ofertanan.

Durante e control lo a ser haya den posecion di Edwin Moses tambe un cantidad di droga, pero polis ahala atras e acusacion aki despues pa motibo cu lo ta trata di un cantidad minimo.

Moses mes ta declara di ta inocente. E atleta di 29 aña a bisa cu e tabata para na luz di trafico ora cu e muher a bin papia cune. E droga cu a ser haya den su auto lo a ser laga atras door di otro persona, el a bisa.

Juez David Horwitz cu a suspende e caso, a prohibi esnan envolvi den e caso aki di papia cu êriodistanan. E ta spera cu e caso lo dura henter un siman. E prome dia lo ser usa pa formacion di un jurado.

SAMARANCH TA CONFIRMA TERMINO

SERAJEWO:—Juan Antonio Samaranch, presidente di Comite Olimpico Internacional , durante weekend cu a pasa a bishita e campeonato di schaatsmento pa damas.

E ta den e capital servico relaciona cu e prome aniversario di e weganan di invierno cu ta ser teni eynan.

Durante su bishita na Jugoslavia, Samaranch a bishita tambe, ciudadnan Belgrado, y Zagreb. Na Belgrado el a bishita facilidadnan deportivo, pa eventual organizacion di weganan olimpico.

"Belgrado pa 80 porciento ta cla, el a bisa y a agrega"cu e no kier duna un opinion oficial di e ciudad aki su posibilidad.

Na Zagreb presidente di comite olimpico internacional a bishita facilidadnan pa Universiada 87. El a papia aki cu representantenan di gobierno encuanto nan apoyo pa un resolucion cu mester tuma lugar den Nacionnan Uni encuanto proteccion di weganan olimpico.

Eno a menciona ciudadnan oficial of candidatonan oficial pa weganan olimpico y weganan olimpico di invierno.

Pa 1992 e candidatonan ta Amsterdam, Paris, Barcelona, Belgrado, New Delhi y Brisbane cu ta trahando duro pa trata na haya weganan olimpico di 1992. Pa weganan olimpico di invierno, e interes ta grandi di parti di Sofia, Cortina D'Ampezzo, Falun, Liliehammer, Berchtesgaden y Albertville. Na Jugoslavia gobierno ta para tras di candidatura di Belgrado.

BORDEAX TA SIGUI NA CABEZ NA FRANCIA

PARIS : Durante e campeonato di futbol di Francia, e equipo di Girondins Bordeaux ainda no a comete ningun error

Sin e centro delantero Giresse, atacante Lacombe y e portuguez Chalana, nan a logra gana di e equipo Thouars 6-1. E aleman Dieter Muller a percura pa hatrick.

Racing Strasbourg tabata un di e dos equiponan di division di honor cu no a sobrevivi e clasificacion. Na Corsica Bastia a gana Strasbourg cu score di 4-2 cu goalnan den e minuutnan final di Libero Orlanducci y Ferrigno.

Toulon tambe no a yega den e clasificacion door di a perde di e equipo di Nice 2-0. Marseille, e club di Ling y Cunningham tabata tin dolor di cabez cu Senlis y a gana 4-1 pero den prolongacion di e wega.

Lillie a gana aval 4-0, Monaco a gana Amiens 201 Rouen a gana Caen 2-1 tambe, Nantes a gana Niort 4-1, Lens a gana Brest 2-0, RAcing Paris a gana Viry 1-0.

BON PLACA PA RECUERDO DI GEORGE BEST

LONDEN:—E 54 dianan cu e ex estelar di futbol britanico George Best a pasa den cel lo por percura pa placa na grandi pa e futbolista.

E corant The Sun a ofrece George Best e suma di 125 mil florin pa haya derecho exclusivo pa publica di e 54 dianan cu e futbolista tabata cera.

El a ser condena pa motibo di tabata core auto bao di influencia di alcohol y agresion contra polis y nenga di aparece dilanti juez.

Su castigo tabata 3 luna di prison y pa motibo di bon comportacion el ser laga liber den 54 dia. Durante e tempo cu e tabata cera el a mantene un diario di cual e prome capitulo a ser publica ayera.

POLONIA A GANA COLOMBIA

BOGOTA:—E seleccion di futbol di Polonia a duna e seleccion di Colombia un derota di 2-1 despues di a perde contra Mexico cu score di 5-0.

Na Bogota e polaconan a tuma delantera na di cinco minuut caba cu goal anota pa Andrzej Pakasz cu a dribbel pasa den defensa statico di e colombianonan.

Cuatro minuut despues Cordoba dilanti e 25 mil fanaticonan a percura pa alegria den stadion empatando e partido.

Net prome cu sosiego portero Morales di Colombia a lubida presencia di e alero robez peligroso Pakasz kende no a comete ningun error

KASPAROV A PIDI PA SUSPENDE PARTIDO 49

MOSCU:—E di 49 partido pa titulo mundial di ajedrez entre campeon Anatoli Karpov y Gari Kasparov a ser suspendi ariba peticion di Kasparov.

E partido mester a wordo hunga ayera na Moscu.

Karpov tin liderazgo cu 5-3 y falta solamente un victoria pa titula campeon mundial un biaha mas.

E ultimo dos weganan a termina den victoria pa Kasparov. Den wega 49 Kasparov ta hunga cu blanco.



" NOS AMIGO "
Leesportefeulle
Wilhelminastraat 101
Tel: 31899
Oranjestad,Aruba,
Neth. Antilles

Duna bo cas of negoshi un Face - Lift
completamente Nobo y Atractivo
Si, awor tambe na Aruba ZONNESCHERMEN
estilo Europeo.
Masha efectivo contra solo y awa,bunita y practico
(por pone propaganda ariba dje)
Obtenible na tur size y color.Instalacion GRATIS
Bin wak pa bo mes of llama nos.

UN MILLON DOLLAR PA MARATHON

NEW YORK:– E compania Ingles di aseguro, e afamado Lloyds a ofrece un millon dollar na premio pa Marathon di New York. E placa mester wordo reserva pa e prome coredor cu termina e marathon den menos di 2 ora y 7 minuut of pa e prome coredor cu termina e careda aki bao di 2 ora y 20 minuut.

Fred Lebow, director di e organizacion na New York a rechaza e oferta di Lloyd:"Mi a ser acerca dos luna pasa pa Lloyd cu e proposicion aki", el a declara.

"Mi a scucha, pero mi no a tuma e oferta como algo serio'Mi ta di opinion cu sumanan extravagante asina ta kibra deporte. Ademas mi sa cu federacionnan nacional y internacional no ta contento cu premionan grandi na placa asina. Pa e motibonan ey mi a rechaza e oferta".

E mihor tempo di e marathon ta ariba nomber di Steve Jones di Inglatera. Na Chicago el a core e careda aki den 2 ora 8 minuut 5 seconde. Cerca e damanan esaki ta 2 ora y 22 minuut, 43 seconde y ta na nomber di Joan Benoit.

TOPATLETANAN DEN CAREDA DI AUTO

DORTMUND:–Tres ex topatleta di Alemania Occidental a dicidi di sigui den deporte, pero cu automobilismo.

E landador Gerald Morken di 25 aña , ex campeon mundial lo core cu e piloto Ulli Burg como co-piloto den e 13 caredanan di distancia largo di Alemania.

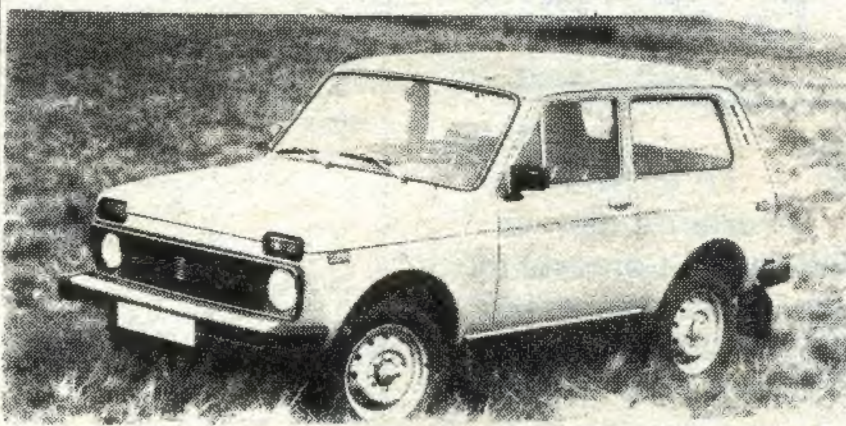
Morken ta considera automobilismo como su segundo deporte, pero no sa si e lo keda landa, pasobra e lo no tin tempo pa esaki mas.

El a bisa si di kier prepara su mes pa campeon mundial na Madrid otro aña.

Eddy Merckx ta e otro atleta. E coredor di bicicleta, ganador di Tour de France varios biaha y un di e mihor ciclistanan Europeo pa hopi aña a stop cu e deporte ey na 1978. E mihor coredor di tur tempo awor lo drenta den automobilismo y su prome careda grandi lo ta e rally di Zaire.

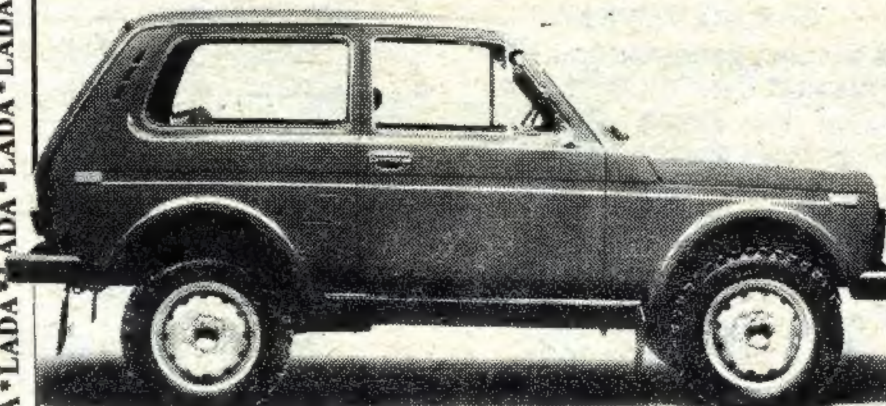
LADA • LADA • LADA • LADA • LADA • LADA • LADA • LADA

LADA NIVA
1985



FUERTA COMFORTABLE y COMPLETAMENTE BON ACABA CU UN SISTEMA ELECTRICO MODERNISA

Pasa awe mes serca nos y convence bo mes cu den 1985 .
LADA NIVA TA ESUN



ARUCAR N.V.
SABANA BLANCO 35
TEL.: 23055 - - 21208

7 MORTO DEN STADION DI FUTBOL

PEKING: Siete persona na e ciudad chines Kunming a perde nan bida ora cu un awacero torencial a tuma lugar durante un partido di futbol y cu e fanaticonan a drenta den panico buscando salida.

E multitud a trata na sali via di e unico dos portanan cu tabata habri pasobra e entradanan principal tabata cera.

Den e panico cu a tuma lugar un cantidad grandi di hende a ser trapa ora cu nan a cay.

Segun e corant China Daily 7 persona a muri y 176 a keda herida.

FUTBOLISTA BRIETNER DILANTI JUEZ

GUNZBURG:–Paul Breitner e ex estelar di futbol a ser sentencia pa corte di Gunzburg na un multa di mas di 12 mil florin, pa motibo di a core auto na un manera irresponsabel.

Segun e acusacion, e futbolista di 33 aña kende a participa na hopi ocasion den seleccion nacional di Alemania, ariba un di e careteranan grandi a corta dilanti un medico. Breitner mes ta bisa cu e no ta corda e susedido aki.

Su defensor a mustra cu Breitner den su carera di futbol, nunca a haya un reclamo. E tabata futbolista di Mayern Munchen Real MAdrid y Eintracht y nunca a ser saca for di wega door di arbitro tampoco.

Breitner lo apela e sentencia aki.

WALKER NA CAMINDA PA CENTURY

CHRISTCHURCH:––– E coredor John Walker di Nuevazelandia, ta para dilanti di e Century. E campeon olimpico di 1976 ariba 1500 meter tin intencion di core e milla bao di 4 minuut pa di 100 biaha diadomingo venidero.

Durante caredanan na Christchurch durante weekend, Walker a gana e milla den 3.56.30 seconde y tabata di 98 biaha cu el a pasa over di e 1609 meter bao di 4 minuut.

E ex titular mundial cu tin record di e distancia aki diaranzon ta core den careda di Wanagui y diadomingo ariba cancha di su club na Auckland ta spera di logra e century.

E americano Steve Scot tabata su rival mas grandi na Christchurch diadomingo ultimo, pero a keda ariba 4 meter.

E britanico Sebastian Coe actualmente tin e record mundial di milla den 3.47.33 minuut.

BARCELONA TA MASHA TRANQUILO

ORANJESTAD(AAN)– Ariba di 24 siman di wega di campeonato spaño Barcelona a golea Murcia 6-0 y awor ta lider cu diferencia di 9 punto ariba Atletico Madrid cu tin 31

Atletico Madrid a logra su dos puntonan ganando di Hercules 3-1 y nan tin 4 punto di diferencia ariba Real Madrid y Gijon cu tin 27.

Real Madrid a perde Real Zaragoza 2-1 y Gijon a logra dos punto pa subi na di 4 lugar ganando Real Sociedad 1-0.

Valencia a perde di subi pa empata na di 3 lugar door di un empate di 1-1 cu Malaga.

Na di seis lugar (tena di 9 lugar) ta empata Real Sociedad, Real Zargoza, Ahtletic de Bilbao cu a gana di Español 2-1, Sevilla cu a perde 2-1 di Osasuna.

Santander ta na decimo puesto despues di a gana Elche 2-0, sigui pa Malaga na di 11, Betis cu a perde 3-1 di Real Valladolid, Malaga, Osasuna y Valla dolid empata na di 13 lugar, Español na di 14, Hercules , Murciay Elche den sotano.

MINA DI ORO II

Refiriendo na e articulo di Sr. Dijkhoff di dia 7 di Februari 1985, entitula Gold Mill Paradise, mi kier comenta lo siguiente.

E titulo Mina di Oro, di mi remitido no tabata basa ariba ignorancia, sino den forma figurativo, ya cu un proyecto di tal magnitud por bira un fuente di trabao o entrada.

Tambe a aparece varios articulo den diverso corant hasta cu retrato di e sitio, mencionando e mina di oro di Balashi, como hecho sin cu tabata tin rectificacion di bo parti (organizador/promotor).

Mi articulo no tabata tin como meta un comentario historico cultural. Pesey mi no a duna detallenan di e fuente di material, pero cu en todo caso, lo no a inclui Hadicurari ni Wacobana, siendo cu esakinan no tabata fuente pa Balashi. Ni Lagabai (Rooi Fluit) ni Daimari a hunga papel preponderante o importante den e planta procesador di Balashi.

Mi remitido no tabata tin animo pa critica, pero mas bien un advertencia, un amonestacion.

Di experiencia mi sabi cuanto e sitio, edificio y articulo di balor historico cultural a bay perdi, sacrifica ariba e altar di tanto bon intencion door di perspna y instancianan .

Esaki ta e motibo cu mi a tuma e molestia pa duna un voz di alarma, tal cual mi a haci durante e ultimo cuarenta aña.

REMITIDO

aunke no semper cu bon resultado.

Pero ta e molestia di largo trayectoria cu ta duna mi e sosten pa adverti e instancianan concerni conociendo tanto e isla y su inhabitantenan for di contacto personal. Ta pasobra mi sabi con proyectonan ta ser trata y cu hopi bez ta busca experto extranjero cu a la larga no ta combini nos, ta mi fe den expertonan local cu kendenan mi tin contacto continuo cu mi a haci sugerencia na Gobierno.

Cu no tabata tin ningun intencion pa critica o obstaculiza e plan por ser mira den mi sugerencia pa compara e proyecto aki cu esun di Parke Nacional y hasta a sugeri un posible combinacion. Ta justamente cu deseo di aporta pa yega na algo solido cu por beneficia e comunidad.

E idea pa acerca organizador promotornan ta zona bunita, den practica e ta ser mira como mete-mento di pata o gana di cos. Cu e plan ta bon pasobra e tin hopi pagina di escritura no necesariamente ta hacie adecuado bao di circumstancia ni ta

Sigui lesa pag. 13



FLS 75.=

PIEDRA PLAT ENTERPRISES

E.T. SPEELSCHOOL
na Bubali No. 3
TA TENE MUCHA
Carnaval di
Hende Grandi.

GENESIS GUEST HOUSE
BAR & RESTAURANT
na Pos Chiquito No. 50-D
tin 10 CAMBER
completamente muebla.
Pa informacion yama
Tel: 47543.

TA TENE MUCHA
Na Brebastraat
Ponton
Fls.35,-- inclui cuminda
Pa mas informacion
Tel: 25842

Atencion Mayornan!!

Ta wak pa mucha Carnaval grandi f.10,-- pa di 8 a.m. - 5 p.m.
Tel.41587 Sra.Harms

PROBLEMA CU AIRCO OF ELEKTRICIDAD
jama 22188
PA COMFORT Y SIGURIDAD
TEARASA N.V.

CHARLYNE
SPEELSCHOOL
TA TENE MUCHA
Carnaval di hende grandi
Pa mas informacion
Tel.47427.Savaneta266 D

ACLARATORIO

Suscrito kier a participa, cu for di 22 di augustus 1961,y te dia cu Dios kier e ta e autentica señora di Angel Krozendijk

Anna Krozendijk-deCuba

DIJKHOFF
PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or

TIN MESTER DI

BANKETBAKKER

Cu algun experiencia,
y cu por traha independiente.

Por fabor solicita por escrito via P.O.Box 409
(manda diploma y of certificados).

TA BENDE

TA BENDE
Un Frigidaire chikito fls.150,--,un set di comedor di chrome pa fls.800,- y un set di sala chrome fl.1000,--Seroe Blanco 29-F
despues di 5'or tur dia

Pa motibo di viaje
Tur cos mester bai,bin y duna bo prijs.Ta Bende,Ford Thunderbird 1979,full equipped set di sala,set di comedor,set di camber(kingsize),TV di color 19" B.B.Grill,hopi cos mas
Fortheuvelstr. 8
tel.46254

TA BENDE
Machin.vlak en van dikte bank machine(combinatie kolom boor machine,kleine lint zaagmachine,walk in cooler 6'x8' x 7' 9",bon pa flor restaurant of fruteria
Tanki Flip 38E,tur dia despues di 2'or

TA BENDE
BOLIVARES
TEL: 22575
despues di 1'or p.m.

TA HUUR

TA HUUR
1 Forklifter bon pa Carnaval,1 Concrete mixer,garetia,tambe nos TA BENDE bloki
Babijn 7.Tel.31466

TA HUUR
UN CAS MUEBLA
na POS CHIQUITO 17 - B cu 3 camber,baño, sala,comedor patio patras..Tel: 47543 of Pos Chiquito No. 24

TA HUUR
CAS NO MUEBLA
3 camber, baño,sala,comedor
Na POS CHIQUITO 17 - A
Pa inf. Tel: 47543 of
Pos Chiquito 24

TA BUSCA

Tin mester di
UN PERSONA
pa haci trabao di cas,di 8.30a.m. - 4.00p.m.,5 dia pa siman.Favor yama durante ora di oficina na:
Tel: 23553

TA BENDE

NOS TA BENDE
E mihor Calidad di
****
SANTO di CUNUCU
****
Na Aruba
Entrega te na lugar di Construccion
Yama LOPEZ
Tel.28448

TA BENDE
Un Chevy-Van 1974 gekeur jan. 1985 Prijs f1500, Pa informacion Siribana 43, Sta.Cruz of Tel.28655 despues di merdia.Puntra pa Mario.

TE KOOP
STEREO Installatie
Sharp Optonica
BILDERDIJKSTRAAT
No. 4

TA BENDE
Un FIRGIDAIRE'
STOOF y WASMACHINE
autm. den bon condicion
Acudi na
MISPELSTRAAT 24

TA BENDE
Un PICK-UP Hyandai Pony 1983,den bon condicion fls.6000,--
Pa mas informacion
Piedra Plat 79,veld di Lipton's Tea bai noord

TA BENDE
Un CASH REGISTER
Yama
Tel; 29178

TA BENDE
Daihatsu 1981
y algun articulo di cas
Tel.23218/31734

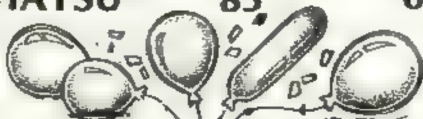
TA BENDE
Un Daihatsu Charade ,1984,nobo nobo color shinishi.Inf.27452
Despues di 5'or
BUBALI 11 A

TE KOOP
Grote en kleine patio planten,zoals orchideeen(Arubaanse) anthurium wit en rose,varens, springeri,cocos en bushy palms etc.Grasmaaier(benzine motor).Lada Station wagon 26000 km,Bung 255.Tel.92184.Seroe Colorado.



RECONDITIONED
CARS
Croesstraat.3
Tel. 23747-24203
AWOR NOS TA (CAMBIA) TRADE-IN
BO AUTO SEGUNDA-MANO
PA UN
RECONDITIONED CAR

CHEVETTE 4 DRS '79 1800,--
SUNNY COUPE '82 8419,--
MARCH '84 8250,--
CHARADE Std. '82 Airco 7500,--
MITSUBISHI '82
Antes fls.7900,- Awor Fls.6900,
DAIHATSU '83 6000,--



SPECIAL CARNAVAL
OFFER
DODGE 2 DRS '82
Antes 8200,--Awor Fls.5500,-
SUNNY 1982 STD 4500,--
Cada cumprador di un auto ta
ricibi 2 T-SHIRT pa CARNAVAL



LANTA FOR DI SOÑO

REMITIDO

Pueblo di Aruba lanta for di soño pasobra mi no ta kere cu nos ta hipnotisa.

Nos ta mira cu Aruba dia pa dia ta birando scur, y ta lastima cu no tin ningun hende pa yuda trece Aruba den claridad.

Nos yiunan tambe ta sufri hunto cu nos. Mi ta haya cu e asunto aki no por sigui tuma lugar. Mi no ta contrario di ningun partido. Pero pakico nos cu ta chikito, tin cu wordo castiga, y sinembargo e grandinan ta goza y ta nos Pueblo Votador tin nan sinta eynan.

Pakico no ta baha salario di e grandinan tambe? Mientras awa ta subi, coriente, telefon y gastonan di cas ta birando caro. Ora nos bay pidi onderstand cierto empleado ta bisa nos pa bay bende number.

Pakico cierto empleado no ta pensa promer kico nan ta papia cu hende ora ta pidi onderstand? Cu awor aki mes nan a pone tur e trahadornan di TAV traha pa cada dos siman si y dos siman no.

Pakico net nan ta wordo castiga?

Ora di campaña di mester di nan. Hasta pa claba bandera ariba cas.

Ta nan ta traha stage pa pone show ora di Watapana Festival pa turista mira. Wel laga nos cu nos trabao. Duna Cesar loke ta di Cesar.

Sigur ora nos ta bashi, nos ta bay sinta dilanti di un Diputado, e no ta habri su cartera pa duna nos ni diez ni cinco florin. Wel nos no por biba cu dos siman di trabao.

Si no ta laga nos traha straight tur siman, yuda nos cu onderstand. Hasta e tiki bonus nos no ta haya mas. Ainda nan tin alma di manda nos cas.

Tambe mi ta contra di auto.

No ta tur cos mester acepta. Si nan bisa cu nos bay seca scupi abao. Tambe Pueblo lo acepta esey?

Ami si ta esun cu jamas lo acepta cierto cosnan cu ta tumando lugar. Mi ta kere cu lo tin mas hende cu mes opinion cu mi.

Mi ta spera cu pronto lo tin un otro comprendemento den Gobierno. Si Señor Betico Croes ta sinti su mes como lider di e partido pa cual nos a vota, anto e no mester bay di acuerdo cu e diputadonan, ora nan ta sinta haci reunion pa tal cos wordo aumenta, anto e no mester bay cu nan acuerdo.

E mester para ariba punta di pia y defende su Pueblo Votador , anto nunca tal cos lo wordo acepta.

Un fiel trahador di TAV.



PARTICIPACION

Compania di electricidad "ELMAR" ta recorda tur su consumidornan di corriente cu ultimo dia pa paga recibonan pa consumo di electricidad durante luna di DECEMBER 1984 lo ta di 14 FEBRUARI 1985.

Despues di e fecha aki, lastimamente corriente lo worde corta di esunnan cu no a paga.
Den caso cu corta corriente,ELMAR no por garantisa cu lo pone corriente bek ariba e mesun dia cu e cuenta atrasa worde paga.

N.B.: Esnan cu ta paga via di banco, tene cuenta cu esaki ta yega algun dia despues den nos poder "Por fabor,trece e parti di e recibo nobo cu bo a naja na cas of un recibo bieuw, ya bo ta yuda nos duna bo un mihor servicio."

E SAMURONAN HAMBRA

Samuronan den desierto ta spera trankilamente ora nan mira hende o animal tambalea di debilidad. Ora e hende o animal cay abao, nan ta atake pa nan devore.

Asina tambe tabata tin politiconan y sindicalistanan cu tabata sinta spera cos bay malo pa e Pueblo Arubano, pa nan saca nan klauwnan.

Nan grito ta resona: "Stroba e Pueblo Arubano haya su libertad".

Tin un proverbio cu ta bisa:Ora cos ta malo pa bo lo bo conoce ken ta bo berdadero amigonan. Awor cu cos ta malo pa Aruba, awor e ta conoce ken ta su yiunan fiel. Awor ta sali na cla ken ta su berdadero patriotanan y ken ta su traidornan.

Awor nos por mira ta cual ta e traidornan cu ta cla pa bende nos libertad. Awor ta tempo pa Arubianonan demostra cu nan ta yiunan fiel di nan Madre Patria.

No laga nos cobardea y cuminza come otro, pasobra nos enemigonan ta keda satisfecho ora nan mira esey. Esnan cu nunca a lanta siquiera un dede pa defende e Pueblo Arubano, ta ladra awor manera cachor brabo.

Mihor laga nos uni pa salba e honor di Aruba.

No ta nos intencion di bay na rudia den esclavitud. Nos generacion cu lo bini nan cara lo keda na verguenza, ora cu nan mira cu nos a yega te ariba drempel di libertad, ma djey nos a cay na rudia y nos a entrega.

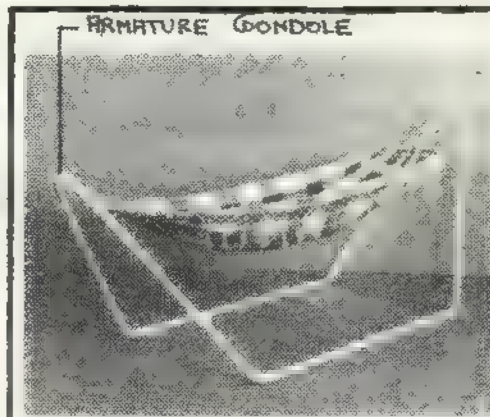
Si Aruba no haya su libertad, Antillas jamas lo conoce kico ta paz.

Un Arubiano Pro Libertad.

CARNAVAL — CARNAVAL — CARNAVAL — CARNAVAL — CARNAVAL
SI ATA NAN A YEGA
HAMACA DEN STAND, FOR DI FRANCIA.
ALGO UNICO — ESPECIAL PA CARNAVAL

Prijs Fls. ~~150~~
AWOR Fls.115,-- CASH

Nos por aparta pa bo den dos pago di 30 dia.
PROBECHA AWOR !
(E por worde arma den 3 min).Informacion
Tel: 31571 (LEO)
TRAVIMEX CO.
Appelsinastraat 8
TARABANA
E CANTIDAD TA LIMITA



Reclamo y
informacion
DIARIO
yama telefon
26747



NO MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.

EXPERTO AMERICANO TA MIRA REDUCCION DI PRIJS DI PETROLEO

SHANGHAI:—Durante e dos añanan venidero prijs di petroleo lo sigui baha te na 25 dollar pa bari, segun e experto americano ariba asuntonan di petroleo y energia, Lucian Pugliaresi di Ministerio di Asuntonan di Exterior di Estados Unidos.

El a declara esaki den e revista profesional ariba asuntonan petrolero, Petroleum News na Shanghai. Eno ta kere cu e prijsnan lo sigui subi atrobe prome cu 1990 pero despues di 1992 si e ta mira un aumento den e prijsnan. Den e aña cu a termina surplus grandi di petroleo na mundo a pone cu a bini un presion ariba tarifanan di petroleo mundialmente.

Prijsnan di paisnan exportador di petroleo ta na un promedio di 28 dollar pa bari pero ariba mercado liber e prijs ta mas abao ainda.

Pugliaresi ta bisa cu e posibilidad pa prijs di petroleo baha te na 20 dollar pa bari ta un ariba cinco. E ta pronostica si cu e prijs lo bay subi te na 38 dollar pa bari na 1995 y posiblemente na 50 dollar fin di e siglo aki.

MIEMBRO HALTO DI PARTIDO COMUNISTA EHECUTA NA CHINA

PEKING: Un miembro halto di partido comunist chino, a ser ehecuta pa motibo di a mata 77 persona durante revolucion cultural entre 1966 y 1976, segun e corant di pueblo chines a anuncia ayera.

Segun e organo di partido comunista, e miembro di cuadro, Xu Minde, durante e periodo di Juni te september 1968 personalmente a conduci y yuda ehecuta e hendenan. Entre nan tabata tin e secretario adhunto di CCP, presidente di e corte di justicia local, y su susesor y 15 otro miembronan di cuadro di CCP di e districto Lingui.

XU cu ta originalmente un maestro di school di e school di partido na Lingui tabata lider di gardistanan corra durante e revolucion cultural. E tabata ser yama e Burdugo Diabolico, segun e corant publica.

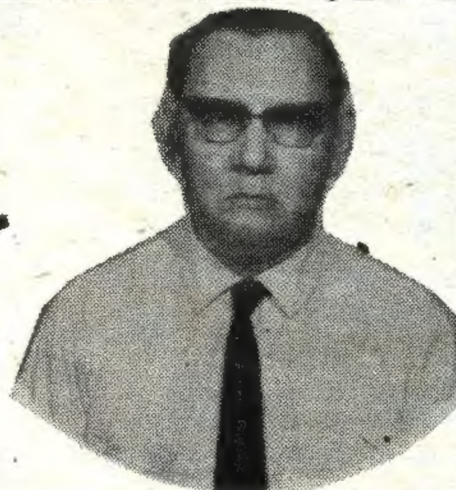
Agencia Funeraria Del Pueblo
PA ASUNTO DI ENTIERO
Meiveld no.12
Aruba
Neth.Antilles



Pa mas informacion
Tel 25622

Ta participa fallecimento di:

Cu honda pena nos ta anuncia fallecimento cristianmente di nos querido tata,abuelo y bisabuelo:



SR. JOHAN ANDRES GEERMAN

mihor conoci como JAN
na edad di 89 aña.

Na nomber di su yiunan: Susana y Lang Geerman y famia
Pedro Geerman y famia
Cecilia y Brody Henriquez
Cecilia y Brody Henriquez y famia
Janchi y Istleen Geerman y famia
Enrique y Mary Geerman y famia
Rica y Cerilio Krozendijk y famia
Everaldo y Mary Geerman y famia na Hulanda
Kenny y Theresita Geerman y fam.

Rumannan: Ambrosio Geerman y famia
Ciriaco Geerman y famia
Naka Geerman y famia
Magdalena Britten - Geerman y famia
Johan Nicolaas - Geerman y famia
Francisca Geerman y famia

Nieto y nietanan,sobrino y sobrinanan,bisanieto,y demas famia:Geerman,Dirksz,Henriquez,Nuñez,Trott,Krozendijk, DE Kort,Wever,Engelbrecht,Loe A Tjam,Thiel,Amaya,Maduro,Bislick,Kock,Nicolaas,Britten,Thijzen,Noguera,Oduber Fortin,Arends,Koolman,Schwengle,Sargeant ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 12 di februari AWE pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Teresita y despues pa santana catolico na San Nicolas.For di 2'or e restonan mortal lo ta den misa Santa Teresita na San Nicolas.Agencia Funeraria Del Pueblo ta extende su mas honda condolencia na e famianan di e fallecido.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad,fallecimento y entiero di nos esposo,tata,abuelo,bisabuelo y ruman stima,



EPIFANIO MADURO

DIN

Gradicimento ta bai special na bisiñanan,conocirnan,amiga y amigonan,Dr.de Cuba,Dr.Anaya,zusternan,broedernan di Horacio Oduber Hospital,na esnan cu a manda krans,flor y telegram y na Agencia Funeraria Virgen del Coromoto pa nan bon servicio Alavez ta participa cu lo tin 2 santo sacrificio di misa pa descanso di su alma na iglesia Inmaculata Concepcion na Sta.Cruz,pa 7'or anochi diaranzon 13 februari y diabierna 15 februari cu lo ta misa di ocho dia,despues lo reza un rosario na cas.

Cu su alma sosega na paz.

Family,Gumbs,Marshall,Griffin,James and Javois, hereby gratefully acknowledge and thank all those who expressed their sympathy during the short illness and death of their beloved one;

EDITH MAUD MATILDA GUMBS

better known as Maud
Who passed away on January 30,1985
A special thanks to doctors;Boderie,Zaandam,Falconi and the nurses of Dokter Horacio E.Oduber Hospital.



Directiva di:
ARUBA TAXI TRANSFER & TOURS
cu inmenso tristeza y dolor ta anuncia fallecimento di nan miembro y colega

SR. MAXIMILIAAN PULFILIO BROWN

mihor conoci como JOE BROWN taxi 89

Directiva di ARUBA TAXI TRANSFER & TOURS ta invita tur su miembro,colega y amigonan ,pa asisti na e acto di entiero Diamars AWE tardi pa 4.30 salindo for di cas Hooiberg 67.

Nos mas sincero condolencia na su famianan.

Cu inmenso dolor na nos curazon , pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fallecimento di:

SR. MAXIMILIAAN PULFILIO BROWN



(Mihor conoci como JOE) di taxi 89, kende a fallece na edad di 42 ana.

Na nomber di su esposa:
Mary Brown-Krozendijk
Su yiu: Sandra Brown
Su majornan: Maximilian y Rosa Brown
Su ruman: Srta. Irma Brown
Suegra: Sra. Vda. Maria Krozendijk-Vrolijk
Su cuña y swanan: Frits y Rufina Maduro y familia
Justina y Franky Peterson y familia
Poppy Paula y yiu.
Angel y Fina Krozendijk
Aida y Isidro Donata y Familia
Dama y Mena Krozendijk y familia
Milo y Yvonne Krozendijk y familia
Helen y Glenn Rasmijn y familia
Jorga Kransen
Rita Croes y familia
Barbara y Alfred Huntington
Leticia Kock y familia
Paulina Peasch y familia

Su tanta na St. Maarten, primo y primanan, su 2 ihanan: Alexis Chaljub , Henry Peterson na Hulanda. Comper Mario Chirino na Curacao, demas familia Brown, Krozendijk, Vrolijk, Wilson, Maduro, Peterson, Donata, Chaljub, Danjo, Loepstok, Rasmijn,Paula, Hodge, Huntington, Kransen, Croes, Vermeulen, Kock, Rodgers, Jones, Hassell, Alexander, y Chirino na Curacao, Rumnit na St.Maarten y familia Paesch, ta invita tur amigonan , bisiñanan y conocirnan, coleganan di taxi, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 12 di februari, pa 4.30 or atardi, saliendo for di cas Hooiberg 67, pa misa Immaculada Concepcion y despues pa santana catolico na Sta. Cruz. Agencia Funeraria del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na e familianan di e fallecido.

INTERNACIONAL

PROTECCION CONTRA BALA DI BUCKINGHAM PALACE

LONDRES:– E palacio Real di Inglatera, Buckingham Palace lo haya proteccion contra bala, esta cu tur bentana lo ta contra bala y tur porta ta bira di staal contra explosionnan, segun The Sun a revela ayera.

E palacio lo ser transforma den un forti pa evita atentadonan terrorista, segun The Sun.

E decision a ser tuma pa motibo cu a ser descubri cu un persona arma tin un bista cla te den e cambernan mas halto di e palacio, segun e corant, pero di parti di corte mes nan no kier a duna comentario ariba esaki pa motibo cu no ta papia di aspectonan di seguridad.

E medidanan pa proteccion di Reina Elizabeth ta costa segun e corant 100 mil libra esterlina y nan lo ser inspecciona door di e unidad militar special di ehercito SAS cu ta e unidad cu ta combati terrorismo.

Proteccion di e familia real y seguridad di e palacio a ser cambia caba na 1992 despues cu un ingles desemplea Michael Fagan a logra drenta te den dormitorio di e Reina sin cu ningun hende a ripara esaki.

NORUEGA KIER AUMENTA PRIJS DI PETROLEO

OSLO:–Noruega lo aumenta prijs di petroleo e luna aki di 28 pa 28,50 dollar pa bari, cual ta un dollar mas cu e prijs prome cu januari y 50 cent di dollar mas cu e suma cu a ser anuncia na december. Ayera e compania estatal Statoil cu na december a stop di determina prijs di petroleo crudo di Noordzee oficialmente pa motibo di e situacion internacional ariba mercado, a anuncia e prijsnan nobo.

A ser dicidi pa mensualmente combini ariba prijs cu su clientenan.

Ta ser spera cu e decision noruego lo ta aviso pa Inglatera, pa cuminza cobra atrobe e prijs di 28.65 pa bari, cual prijs inglatera a mantene te cu december. E aña aki ainda e Britaniconan no a anuncia ningun prijs oficial pero tabata cobra su clientenan menos cu e prijs cu e tabata tin stipula na December.

Voceronan di Statoil no ta spera cu e prijs nobo Noruego lo keda pa mucha tempo.

E prijsnan ariba mercado liber ainda ta basta halto pa motibo di e temporada frieuw cu tin na Europa y Estados Unidos pero den luna di April ta ser spera reduccion di tarifanan atrobe.

A fallece cristianamente na edad di 77 aña

SR.CIRCUNCISION ALBERTSZ



Mihor conoci como Canchon
Na nomber di su yiunan:
Catharina y esposo Hubert Kelly
Lucia
Abelina y esposo Josef Geerman
Juanita y yiunan
Encarnacion, Olinda,
Maria y esposo Augustin v.d.Linden
Rosa, Bernadeta y yiunan
Philomena y Benito v.d. Biezen
Juan, Pedro y Amancio
rumannan Victoria Albertsz, Adelaida Goedhoop na Curacao, nieta y nietonan, swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan na Aruba y Curacao, prima y primonan, comer y compernan, suegra y suegronan demas familia Albertsz, Croeze, Geerman, v.d. Linden, Kelly, Sanchez, Mariano, Kock, Dabian, Angela, Croes, Thiel, Maduro y Rasmijn, na Curacao familia Goedhoop y Sra. Dennie Martina y familia. Acto di entiero ta awetardi pa 4.30 or saliendo for di cas Rooi Taki 5 pa Iglesia Imaculada Concepcion despues pa santana Catolico na Sta. Cruz.

9 MORTO DURANTE FIESTA DI BRUID

NEW DELHI: Durante un fiesta di bruid den un tent den e bario Sabji Mandi di e ciudad bieuw di Delhi, 9 persona a perde nan bida ora cu e tent a pega na candela y a basha den otro.

Esnan cu a muri ta 3 muher y 6 mucha . Esnan cu a ser herida a ser transporta pa hospital pa tratamento medico.

Den tempo di 20 minuut bomberonan a logra paga e candela. Con el a cuminza no ta conoci.

MINA DI ORO

Cont. di pag. 10

garantiza su ejecucion.

Ademas ta instancianan gubernamental cu ta dicidi y ta pone e condicionnan.

Un proyecto por ser acepta intacto, pero normalmente Gobierno ta impone condicion, despues di debido estudio y consejonan. No cabe duda cu un jardin bon prepara lo dorna cualquier sitio y sigur lo atrae publico.

Desarollo di cualquier sitio mester tin contenido pa por alcanza su meta. E articulo di Sr. Dijkhoff no a laga esaki resalta.

Loke a resalta ta e jardin, posble recreacion, cuminda u bebida. Nada mas.

Apesar di ta ser acusa di a critica den henter mi articulo, mi critica por ser mira solamente pa loke ta toca e plan Sasaki. Cu mi nomber pa falta di balentia no ta aparece no ta al caso. Nomber no ta honra ponencia, ta idea, argumento, contenido ta honra e remitente.

Ta acusa mi di ignorancia di e situacion financiero economico di Aruba di actualidad y futuro. Sin base.

Esaki mester ta e preocupacion continuo na tur tempo door di tur ciudadano, no tempo malo solamente.

Sr. Dijkhoff ta juzga mucho liher y ta deduci sin mas cu e suscrito lo no ta na haltura di varios hecho o circumstancia. Esaki ta un lastima ya cu e suscrito tin e mudo satisfaccion di a aporta substancialmente na desarollo di su isla, ariba varios tereno y nivel.

Y sigur durante un periodo largo. Sin beheit, sin publicidad y sin beneficio personal. Alcontrario.

Pa mas hopi aña cu Sr. Dijkhoff por imagina suscrito tabata tin un obsesion cu su isla y a actua di acuerdo.

Y semper e por a experencia e sabor di satisfaccion y di reconocimento pa parti di e Pueblo Arubano, cu a yude inmensamente.

Tin un tarea gigantesco ariba tereno historico cultural. Falta informacion. Mester di mas investigacion. Meste. haci nos Pueblo mas conciente di e valornan di su isla.

Talvez nos lo topa den nos zelo pa traha pa Aruba , Sr. Dijkhoff cu proyecto ami cu articulonan.

Mi ta desea Sr. Dijkhoff tur clase di exito den su esfuerzonan.

Sin resentimento
Un Arubiano cu kier aporta.

MEDITACION TRANSIDENTAL



M.T.ta pa bo tambe.Bo tambe a mira e programa di rehabilitacion di prisioneronan na Tele-Aruba?Wel e teknika di M.T.no ta pa prisionero só,e beneficionan ta universal,y bo tambe por disfruta di nan den bo bida diario.E teknika aki ta hopi simpel,natural y lihé pa siña den un curso cortico.Despues bo por sigui praktikele riba bo mes 2 biaha pa dia 20 minuut.Lo bo sinti e efectonan mes ora;-Claridad di mente.-Mihor salud.--Menos stress y tencion.-Mas trankilidad.-Mihor relacion cu otro hende.-Studia mihor.Na nos anochi di informacion lo bo tende sin niun obligacion tur cos tokante con por siña e teknika di M.T..Tambe lo bo tin oportunidad pa haci preguntanan.Diaranzon 13 di februari 1985 na Cas di Cultura.Entrada Gratis .

Pa medio di esaki Fam. Maduro,Wever y Olga Ramirez kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion na ora di fallecimento y entiero di :



SR. FELIZ VENANCIO MADURO

Tambe ta gradici tur esnan cu por a manda flor, krans y telegram.Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

CU FELI SOSEGA NA PAZ.

SOCIAL



ALBERTO WILLEMS a cumpli un aña mas awe y ta ricibi masha pabien di su mama y tata, rumannan, subrinonan, di su amiga y di coleganan di trabao y DIARIO.



Esaki ta e jovencito galan EDWARD ILLIDGE (Pachi) cu awe ta cumpli aña y ta ricibi pabien di su mama y tata, tio y tia, na Sto Domingo, di su ruman, demas familia y di DIARIO.





Ariba e foto aki por mira e ganadornan di concurso di baile di soca cual a tuma lugar den Bonaire Club. E ganadornan ta Roy Howell y Rona Warwood y e runnerupnan ta Roy Lintsz y Rosa Chall.



SI BO TA BAI BIBA DEN EXTERIOR
BO MESTER LAGA UN PROFESIONAL
REGLA BO MUDAMENTO COMPLETO PABO.



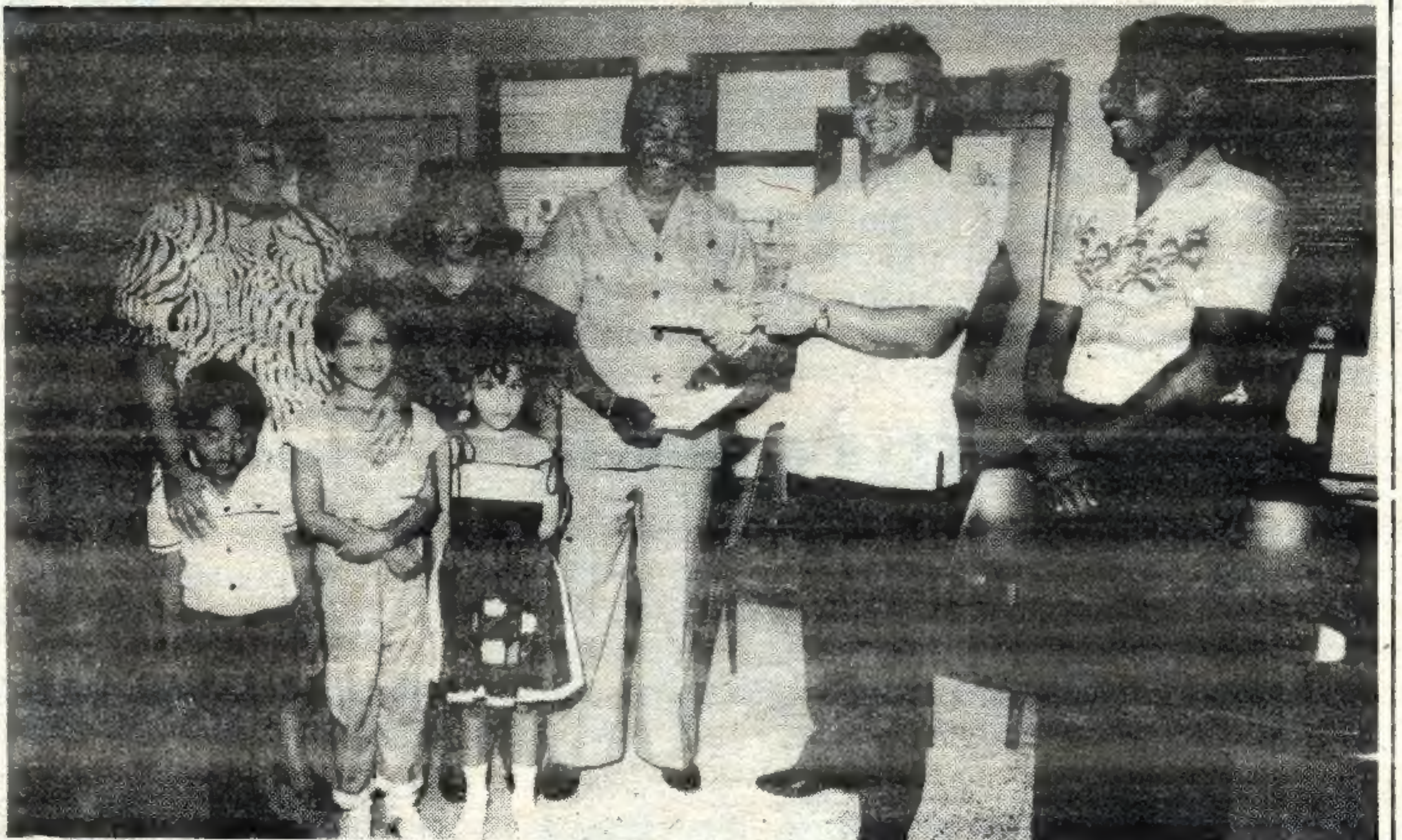
ECO Agency Aruba, N.V.
your custom broker & Agents
for all your shipping needs
Adres: Tomatenstraat 2
Phone: 26034 - 21726 Telex: 5188.eco.ag.



Diavierna ultimo final di e torneo di football escolar categoria A, esta alumbonan te cu 11 aña, a tuma lugar ariba tereno di Mercurius. Un partido realmente fantastico a ser hunga entre Heilig Hart College y Domenicus College. Heilig Hart College cu a sabi di aprovecha di e oportunidad a bay cu e titulo di campeon ganando Dominicus College cu 3 pa 2. Pa Heilig Hart college e joven hungador Ryan Arends a hunga un partido brillante y pa Dominicus Vernon Alberts a sobresali. Señor Jerry Gomes coordinador di deporte escolar a haci entrega di e premionan na e respectivo campeon y subcampeon den presencia di e cabezante di Heilig Hart College, Señor Freddy Rufinjol y instructornan di Idefre.



Judith curie, Selma Henriquez, y Ingrid Pieternella a ricibi nan premio na Royal Discount Club y nan a wordo introduci door di e representantenan, Elvira Lopez y Tina Dirksz. E premionan tabata mil florin na efectivo y dos certificado di compras cual a ser entrega door di e relacionista publico Sr. Hubert Dirksz.



Diavierna ultimo señor Augustin Brete a celebra e hecho cu 25 aña pasa el a drenta servicio di Gobierno di Aruba trahando na Telefoondienst. Señor Brete a cuminza traha dia 8 di Februari 1960 y durante su carera el a haya varios promocion. Na aña 1982 el a bira Chef Werkuitvoering cual funcion e ta ejerciendo actualmente. Ing. EdwinCroes, Jefe di Telefoondienst a entrega e jubilario e envelop di costumbre den presencia di su jefe directo, señor Sint Jago y coleganan di trabao.

POLIS

HOMBER ARIBA DAK

ORANJESTAD(AAN)——Un muher di Santo Domingo pero biba na San Nicolas a yama warda di polis den horanan di madruga pa bisa cu tin un homber ariba su dak.

Polis a acudi na e sitio, caminda e muher a bisa cu su aire acondicionado tambe ta haci straño. Pero polis no por a haya ningun hende ni ariba dak ni na e airco.

***

MUHER A HAYA ATAKE DI AGRESIVIDAD

ORANJESTAD(AAN)——Un muher di inicial D.K. a presenta pa 8 or di anochi na Casa Cuna, caminda el a exigi pa mira su dos yiunan cu ta hospeda na e lugar. Gerencia no a duna permiso debi na e hora laat.

E muher a rabia di tal forma, cu el a dicidi di kibra dos wiper di un auto cu tabata estaciona dilanti di e edificio. Polis a dicidi di hibe su cas.

***

BOTO SIN TRIPULACION

ORANJESTAD(AAN)——Diasabramainta a presenta na warda di polis un homber cu a bisa cu ariba lamar, na mas o menos 1 milla pa Zuid di Aruba, el a encontra un boto color blauw cu cora.

El a mara e boto y trece costa. Supuestamente ta trata di un boto cu ta ser usa pa verf botonan.

***

YIU REBELDE A HAYA SOSTEN DI MAMA

ORANJESTAD(AAN)——Na un cas na Visstraat tabata tin un problema comoquiera cu un yiu a dicidi di lanta contra su mama. Patruya a encontra e mama cu a pidi asistencia pa e yiu pero ora autoridad kier a papia cu e yiu, el a lanta contra polis y a bisa nan sali pafor. Den esaki el a haya sosten di su mama, cu a ser notifica cu e proximo bez e mes por regla su asunto.

***

COMPORTACION STRAÑO

ORANJESTAD(AAN)——Otro mama cu a mustra polis porta ta esun cu a pidi asistencia policial pa su yiu homber cu kier a sali for di cas. Pero polis mester a tende palabra menos bunita di e muher ora nan a yega na e cas.

***

E KIER A REGLA E ASUNTO

ORANJESTAD(AAN)——Un homber a bay di bishita cerca su familia. Un bunita gesto ariba su mes, si no tabata pa e hecho cu e tabata burachi y kier a regla cierto asuntonan bieo. Polis a mustre ariba su comportacion y e posible consecuencianan.

***

EX QUERIDA A BATI ALARMA

ORANJESTAD(AAN)——Un homber cu tabata bao di influencia di alcohol a dicidi despues di algun bitter pa bishita su ex querida. El a yega na e cas caminda el a haya e muher drumi.

E muher a dicidi di bati alarma y polis a pidi e homber busca otro lugar pa bay .

OTRO CASO DI DROGA

ORANJESTAD(AAN)——Pa 10 or di anochi durante patruyage, polis a nota un auto estaciona na forma sospechoso den scuridad na altura di Siribana.

E patruya cu a yega cerca di e auto, a nota cu tin tres homber sinta den e vehiculo.

Control a ser realiza ariba S.W. di 34 aña y a encontra pida papel cu marihuana den dje.

El a ser hiba warda pa e duna cuenta di esaki na personal di departamento di droga.

CARETERA PA CAMA

ORANJESTAD(AAN)——Diadomingo madruga den careda di 3 or, polis a encontra un homber cu tabata drumi ariba caminda pa bay Moko.

Ta trata di e homber H.B. di 32 aña di edad, cu tabata bao di influencia di alcohol.

Polis a lante y a transporte pa warda caminda e por a sigui drumi sin peligro.

HOMBER BURACHI DEN NEGOSHI

ORANJESTAD(AAN)——Gerente di un negoshi na Juana Mortostraat a pidi asistencia pa un homber burachi di inicial H.R. cu a presenta tres bez den e negoshi y tabata busca problema cu tur hende.

Patruya a yega na e sitio y a encontra e homber pafor di e negoshi y a constata cu e homber tabata bao di influencia di bebida.

E homber no kier a tende nada di polis pero el a ser transporta pa warda caminda ora cu e mester a baha for di e auto di polis pa bay e cel cu tabata spere, el a lanta contra polis.

E agente mester a haci uso di nan clob na e ocasion ey. Door di clob el a pasa su mes pa cel.

YIU A HERIDA TATA CU MACHETE

ORANJESTAD(AAN)——Pa casi 12 or di anochi, Central di Polis mester a manda un patruya pa un cas na Tanki Leendert caminda C.B. a ser encontra tur na sanger benta abao.

E tabata tin un kap serio parti abao di su lip y si man drechi tabata hincha.

Cu mashar dolor el a declara cu su yiu homber di inicial F.B. di 26 aña di edad, a maltrate c un machete.

El a ser transporta cu ambulance pa hospital caminda el a ricibi tratamento medico.

Patruya a confisca e machete y a rondea e yiu sin resultado.

E por conta cu e lo ser encontra na algun sitio.

DROGA DEN AUTO

ORANJESTAD(AAN)——Diavierna mainta un patruya a pasa den Scheuderstraat caminda nan a nota un homber tras di stuurwiel, cu a haci poco nervioso ora el a mira polis.

El a ser pidi pa baha di e auto y e agentenan a ristra den su saco y pa nan sorpresa nan a encontra un papel foil cu substancia parecido na cocaina. El a ser transporta pa warda, caminda el a ser entrega na personal di departamento di droga.

boulevard I

TODAY
at 8:30 p.m.



action drama 14 yrs.

boulevard II

TODAY
at 8:45 p.m.

STRAWBERRY STATEMENT



drama 14yrs.

Drive – In

TODAY
at 8:30 p.m.



SAVAGE HUNT
action 18 yrs.